大清光緒卅一年

第七千一百八十六號

叻報

(本館在哥劳實得力門牌第一百廿四號零D)

乙巳十二月十九日

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官粺刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無緩於人而後始錄其有讀爲成文以及支雖費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零六年正月十三號禮拜六) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

綢貨平沽 ○啟者新嘉坡十八間後門牌八十七號萬德興號綢貨因欲收盤凡敝店內所有蘇杭各款綢疋綢紗及成件衣服顧繡綢緞上海廣東什貨全槪平沽 諸君如有合意 駕臨敝店採買價度相宜廉上加廉或採大宗或買家用適從 諸君之意謹此佈 聞

光緒三十一年十月初三日 實叻萬德興謹啟

增聘主筆 ○啟者本館近欲增聘主筆一位帮司報務 諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾悉 文旌所止或逕 惠臨 賜教悉候尊裁此佈 本館謹啟

公明英加力白補藥酒功用說 ○此藥酒氣味純和最爲清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云 英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合而製成故名之英加力 本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化學師考究用法取靈草精液製練而成使人服之有益 凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能袪病延年固本還原 英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身 英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽全一切傷痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補眞元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣 六千名醫執照 公明英加力各名醫日日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣 在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗 本局存有六千餘封諸名醫信札其稱贊畧同於左故不暇登於報使諸君全覺焉 警戒假藥 老年 中年 幼年 小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也

西一千九百零五年十二月一號 總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

三續直隸山東江蘇留學生第二次上政府及東三省督撫書

第二十四條 設有本鐵路線相連之枝路及接續之路綫查爲確有利益及當必用之時應由督辦大臣與連合公司隨時協商 按僅一幹路已足亡三省而有餘若將幹路延長則北可以達關外南可以貫蘇杭其勢力可以包舉中國之半若展造枝路則沿幹路二千餘里地勢平衍物產蕃殖無處無利益即無處不可展造西北造枝路則接蘆漢西南造枝路則接澤浦東北造枝路則達威海偏東南造枝路則達海州碧眼紫髯之群縱橫於江淮河濟之間占地領土之旗招展於燕吳齊魯之境而我三省人民受鞭箠權芒刃悲號宛轉而無可如何此眞開闢以來之浩劫可爲泣血椎心者也夫利益云云則今日之利益孰有大於鐵路者必用云云則今日之必用孰有過於鐵路者我既視爲利益爲必用而許之矣則延長焉展造焉誰能拒之誰能禁之雖然使延長展造而猶有待於我政府之命也則尚可以限制乃不意竟視爲督辦大臣及連合公司之私事而絕無一字及我政府也嗚呼此何等事耶此督辦何人耶非所敢知矣 十 於造路以外可要求運載事業之權利

第二十八條 無論何項運載事業倘有利於中國政府而兼足增鐵路利益者准德華銀行及有限公司與督辦大臣隨時商酌設法請辦 按無論何項運載事業一語包括甚廣凡漕運鹽綱軍需解項土藥雜貨以及五金煤礦山林水產一切供 人間需用之物無一不可謂之運載事業鐵路造成以後轉輸便利朝發夕至誠有利於中國政府然試問漕運鹽綱軍需解欵土藥雜貨盡歸他國包辦中國國家尚可爲國耶又試問五金煤礦山林水產一切需用之品盡歸他國運載中國商民尚有生計耶即退一層立論僅將南漕一項歸其運載則京畿嘗餉百官俸精北方民食已悉操於他國之手制我死命而有餘矣約文既明許其設法請辦則請辦不獲必加挾制挾制不獲必加倘喝究其飽不至於通融允准不止如此而猶謂有利於中國政府其誰信之 以上十害不過粗陳其畧此外種種禍患不可彈述然僅就豫約言也若於豫約之外恭以今日之大勢則事所必至者尚有兩大害焉 一 開礦之

害

膠州條約德人築路以外僉獲開礦之權自沂州至濟南一帶造路開礦兩事業已兼營並進夫濟沂鐵路非津鎮鐵路之幹綫而津鎮鐵路實以濟沂鐵路爲中心故津鎮鐵路約成則濟沂即津鎮之一段也　此稿仍未完

美廷集兵防邊專電　○本坡東方西報接到十五日香港發來專電云現在美廷因爲中國商民抵制工約之事仍未能散深恐變生不測是以傳令駐紮飛獵邊羣島之美兵一律取齊以防意外云

英報辨言專電　○本坡東方西報接到十五日香港發來專電云日前俄國戰敗被擒之水師提督律智士敏士甚投函于俄報據言對馬島之役英國東方水師提督曾在威海調集艦隊日師若敗該提督即統戰船進攻俄國艦隊一節英京泰晤士報討論此事因言當日英國戰船在于威海者僅得兩艘而已云　按于此觀之足見俄提督因見兵敗身辱羞對國人故特爲此影射之詞使人謂是役縱勝日師亦必爲英所覆均之一敗藉以卸責于無形究之十目難欺夫亦徒增醜態耳

法派戰艦赴摩專電　○本坡東方西報接到十五日香港發來專電云風聞法國戰船名牙羅士經已奉命即行展輪駛往丹兒甚云　按前電曾言法國祇有戰船兩艘泊于丹港并未增派他艦今若所傳果確則時局之變亦正難于懸揣矣

英事專電　○本坡東方西報接到十五日香港發來專電云新任英京外部侍郎對衆宣明英與各國交涉之政策彼欲遵照前任外部大臣之遺法而行云

各國會議摩事交涉專電　○本坡實得力太晤士西報接到十六日德京發來專電云駐摩京德公使今已啟節前往亞兒西勝地方以便偕同各國專使會議摩事至于德國因爲摩事所出之白皮書英法兩京亦同許可無有異言云

俄貸法款專電　○本坡實得力太晤士西報接到十六日德京發來專電云俄廷派往法京籌貸新債之度支大臣已蒙法京放債商人許借三百兆佛冷云

法事專電　○本坡實得力太晤士西報接到十六日德京發來專電云前任駐越南法總督多嗎現在已由法京人士舉充下議院議員之主席云

增設銀行專電　○本坡實得力太晤士西報接到十六日德京發來專電云德國亞細亞銀行不日欲在新嘉坡及日本之神戶開設支行云

致求民瘼專電　○本坡實得力太晤士西報接到十七日架剌吉打發來專電云實得力國家經向該處聘請潔淨醫生前往新嘉坡訂以兩月爲期以便致察坡中潔淨事宜俾悉如何設法方可免居民死亡至于如是之多云

各國會議摩事交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來電音云意國諸報皆各中懷疑慮不知將來各國會議摩事之時如何變動其意以爲意國若助德國則英法兩國合力抗衡如欲助法則德奧兩邦亦必同心傈侮惟是言雖如此所幸意廷此次派出會議摩事之專使必能戮力維持以免德法兩國因茲開衅云　同日英京來電云各國所派會議摩事之專使今已陸續前至亞兒西勝地方云

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來電音云英廷因爲非南華工之事經將往來文件刊佈于衆文中誌明現任理藩大臣竭力經營首先施令着將現向中國僱定充當非南礦工之華人一萬四千七百名之事即行中止作爲罷論嗣因得接非南總督西文覆文辨論此事斷不可行之後該大臣再電該督着將此舉暫免置議云　同日英京來電云英京新相鑾拿閩在于卑嗎堡對衆宣言日本閣深惜無權可將從前所給准令華人前往非南之護照爲之批消然而西去年十一月前任各廷臣忽然發給護照再令華人一萬三千名前往非南之事務必澈底前來分說是以現在本政府守候非南政府如何分說知照前來云　同日英京來電云此次前相咨花在于敏者士打演說時從中力辨日前該相臣聽從華人前往非南實屬妥當之處一時在場聽講者爲之厲聲呵斥使彼勿言云

承認領事　○頃閱日昨本坡國家憲報得悉國家已允先行承認孫太守士鼎爲新任中國代理新嘉坡總領事以繼前總領事鳳公之任并聞孫太守已于今晨接印視事矣

革逐出境　○茲將西本年元月十二號本坡國家憲報所登永革出境之姓名刊佈　麥蘇　李二　楊亞友　何新　俞潮　李三妹　鍾館　陳基　黃洪　王七　葉貫　邱叻　梁高　伍二　李四　徐彬　吳興　西十二月六號起解　陳再即陳有　劉亞相　周東　歐福　西十二月九號起解　陳德　司徒利　鄭容　陳金成　林燦　李詥　林漢章　張文福　王方　西十二月十一號起解　陳大即陳亞琴　葉江　莊德元　西十二月十三號起解　林亞順　林蔗普　林亞旺　陳貲　楊家會　倫煎　水木即周水　孫水油即孫水王　西十二月十九號起解　黃正開　西十二月二十號起解　黃亞福　馮亞祖　林惠　城旺　黎丙　劉細　黎餵　王亞華陳元　單光　林亞驢　陳羅　李亞寬　陳光　韓成吉　許泰生　西十二月廿二號起解　陳亞丙　章亞成　關亞四　邱天送林年記　楊福義　劉洪興　西十二月廿七號起解

共慶元春 ○西本月念五號念六號卽華歷來年元月初一日初二日本坡公署銀行均各停辦公事兩日以慶中國新年云

滙兌新聞 ○探悉本日坡中各銀行祇得荷國小公銀行及英國有利銀行仍收港厦兩埠滙單此外他行均已停止未知何故又查本日滙水行情滙港者每百元貼水九元三十日期者十一元五角滙厦者貼水七元三十日期者十元云

炮台操炮 ○今午十二點四十分鐘及一點三十分鐘時坡中居民猝聞炮聲隆隆其聲震耳附近本館一帶屋宇無不震蕩其關嵌窓之玻璃有被震而分裂者有被震而脫箅墜地者事後查知係因直落亞逸炮台開操大炮所致云有備無患斯舉有焉

早醒塵夢 ○本坡國家冊報核計西去年十二月內坡中居民身故者共有九百七十五名口其中華男五百六十六名華婦一百三十二口共計六百九十七名口餘爲他籍之人又中有痘症一宗霍亂症三宗均屬男子 計至西本月五號止前一禮拜內坡中居民身故者共有一百七十四名口其中華男一百一十二名華婦二十四口合計一百三十六名口餘爲他籍之人中有核症一宗係屬男子云

電告議約 ○北京外部消息日前連接駐美梁使兩次來電均爲美國華工禁約事第一次電云美政府前曾允認改訂工約刪去苛例而現在議訂之新約除中國官商學生赴美者從優接待外工人仍不在此例等語第二次電云美政府所訂新約已照會本大臣要求簽押本大臣並未允認現擬竭力磋磨改訂完善務請鈞部與駐京美使堅持到底幸勿允簽押准行云云又聞梁使電致外部請如美約不改寧辭職斷不畫押云爲梁使者可謂鐵中錚錚庸中皎皎者矣

馬賊猖獗 ○奉吉兩省向爲盜藪自俄日開釁凡馬賊之大股而强悍者咸爲二國之將帥所招降許以戰後有功必爲代請於中政府予以官爵仍統帶已之兵隊今和局已定若輩退閒無所安插兼之無處領餉只得仍理舊業於是有迫不及待者遂率衆行刼近法庫門一帶已聚得數千悍黨公然要於路而捐馬車或就當地按戶抽捐違者立刃之刻下愈聚愈多道途爲梗不知當路諸公如何安置此輩也

可謂多財 ○林京卿維源原籍臺灣自該省割畀日本後而京卿亦移家厦門亦不忘祖國之意也京卿之哲嗣名爾嘉者現以知府補用前日抵京時捐銀五百萬爲創辦勸業銀行之需刻下商部因其慨捐鉅貲奏請爲本部二等顧問官以示榮寵之意焉

閩紳助法 ○福建邵建汀三府礦產期滿閩紳請廢約籌款自辦法商稟呂公使照會外部堅請展限外部峻拒不允現聞又有幫同法商開礦之閩紳龔鎔義亦竭力運動要該礦展期以遂所欲云

漳郡變魚 ○十一月二十日有真宗本派本願寺開設布教堂於漳州城之東門外藥材街董事爲朱貞山其入教者頗覺多人每名約費二員左右云 ○龍溪縣署門丁黃某爲人狡黠最得縣令之歡心凡訟案和息之時必視其案之重輕與其人之肥瘠爲勒索之地步大約上戶之案和息須費百餘員中戶亦須四五十員下戶則十數員稍不如意則百般刁難全邑之人無不切齒恨之雖然門丁魚肉平民厥罪固無可逭而該縣令不能痛除積弊竟任其所爲亦安能辭厥咎哉

女盜刼人 ○厦門函云安溪烏塗鄉某氏婦農家也一日其弟自南洋歸婦往視之弟居與夫家隔一鄉既至弟喜甚遞別後狀況一宿乃行弟以十金及布一疋贈之婦行至途有兩婦踞地刈草與婦固熟識者問婦曰何地歸來曰往視弟耳曰汝弟自南洋歸行裝厚否有物贈歸否婦曰弟以十金與我也言訖而去二婦忽起盜心曰胡不刼之皆曰可遂走而喚婦歸婦回頭時其一以刀斫之血流如注倒地而死二婦乃藏其屍自謂無人知覺也者均分金物而回是日黃昏有販布者過其地見血痕尚新旁遺一籃驚而告鄉人以爲土匪之殺人也某聞之馱念其妻歸母家迄今未返慮有變遂走詢婦弟弟告以故某愈疑沿途詢探見兩婦在地掘物迫視之婦屍在焉蓋兩婦歸後又念婦之首飾在身再往取也某憤怒填膺力捉兩婦歸鄉縛而鞫之皆認不諱乃送縣請辦云

赴滬接差 ○鄂督譯員辜洪銘前奉特旨賞給外部員外郎巡辦疏濬黃浦江事宜正擬赴滬適其夫人病故刻已摒擋一切將靈柩暫厝鄂省部郎卽定於十二月十五日附輪往申接差云 按辜君洪銘乃辜君洪德之令弟也生長於檳城就業於英京學問優長中西兼備誠不枉張公之垂青霞起雲蒸致身顯達而亦可見檳城人材之盛堪爲祖國光也

自辦黔礦 ○貴州來函云貴州京官許學士澤新等呈請撤退陳明遠一節該京官等以陳明遠雖經撤去然黔礦已大半落於法人之手若再行延宕不謀自辦則全省礦權勢將盡失擬卽呈請商部自行籌款設立黔礦公司以挽利權於將墜此事業由閩省官畫諾不日具呈到部云

再紀上海辦理閙事後情形 ○江督周玉帥諭拿滋事匪徒幷分明權限告示○爲剴切示諭事照得上海公堂一案本大臣欽奉諭旨查辦卽日抵滬接見官紳詳詢起釁緣由及事後擾亂情狀知此次並非商民有意罷市乃係匪徒聚衆逼勒閉門旋經袁道與紳董等彈壓商民聽從旋卽閞門照常貿易匪徒亦經逃散本大臣此來首以保全地方治安爲重所有華洋官商士民身家財產均應妥爲保護業已分飭各路營官調遣兵隊扼守水陸要隘不使一匪竄入如有懷挾兇器藉端劫奪以及造謠傳單生事釀禍者應由地方文武及各路防營督率兵役嚴密訪拿訊明卽行正法有拒捕者照例格殺勿論至商民爲西牢誤押黎王氏一案衆心不服恐以後再有似此情事本大臣已飭滬道與各領事官秉公計議務期准情酌理各得其平分明權限力顧邦交以期中外又安永免嫌隙爾紳商士民人等務宜體此至意各安職業照

常營生慎勿誤信浮言懷疑觀望為此示諭各宜知悉毋違特示○袁觀察飭關司馬嚴拏肇事匪徒書　逕啟者此次匪徒乘鬧滋事有害治安業經出示嚴禁分投彈壓並查拿為首滋事之人究辦在案連日密加查訪其為首之犯係鄭子硯彩黨平日結黨橫行無惡不作此次竟敢乘機聚衆脅迫罷市累及中外良民敗壞市面實堪痛恨除函請租界領袖俄總領事轉飭工部局派捕嚴拿並分別函致外用特奉布即希執事選派幹練線勇一體嚴密查拿務獲究辦毋任漏網為要此請升安○會審公廨致領袖總領事公堂開訊函　啟者頃奉道憲札飭於明日即禮拜六本月二十七日開訊公堂會審一切各案等因奉此所有二十七日禮拜六早堂應解各案及以後一切會審事件均各如前孫函請捕房飭總巡查照外相應函請即祈貴領袖總領事查照轉致英德美三副領事查照辦理為荷順頌日祉○會審公廨致總巡解訊諸案函　啟者以下敘事與前函同從略除函致領袖總領事轉致英德美三副領事查照外相應函致即祈貴總巡查照希將明日早堂應訊諸案照常解訊為荷順頌日祉○江督周玉帥自滬遲後聞於鬧堂罷市一事早經胸有成竹一彈壓莠民一保全治安一公堂即日開訊再行磋商事故除嚴辦匪徒並刊布安民示諭外公廨定期今日開訊已諭袁道照會領事傳諭捕房將應解諸案照常解訊○今日公堂開訊應行解訊之案必多故先期由公廨函請輪應會審之德國派副領事二員蒞堂會審○商務總會傳單　啟者頃奉道憲面傳玉帥鈞諭飭即照會領事并札廨員於二十七日照常會審一面傳諭商民安分營生聽候照約辦理等因謹刊單奉布伏希遵照辦理為荷商務總會謹啟○公堂開事以後屢經滬道照會英總領請將副領德為門君撤換以免再啟齟齬現聞江督玉帥之意如英總領事未能即允所請當由外部逕與駐京英公使交涉○婦女不再押入西牢　公共公堂自開閘後即有華董與工部局西董婉商此後婦女犯案免押西牢已由西董許為轉達西員刻聞此事業經西員照允想此案不難和平了結矣○文滙報云今日諸領事曾接到江督周玉帥緊要信件想係提及調和亂事之辦法諸領事亦已稟告江督謂現在駐紮上海之水兵日內尚須在岸巡警俟諸事議定後再行撤退○上海道復比總領事照會　為照復事二十三日接准來文具悉一一此次匪徒乘鬧滋事殊出意料之外本道督同縣委分投彈壓解散並再三出示剴切諭禁心力交瘁　中略　事在租界又為平時權力所限以致防護不周累及貴總領事大受驚恐聞之深為不安幸有公廨幫審委員金令及華人孔少寶立時排解得出危險此心藉以少慰惟照料保護本有應盡之義務此次防範有疏負歉已深何足言謝來文所云益滋愧矣先經派繙譯代達一切因日來忙碌奉答有稽容俟稍暇再當親詣道歉除查拿為首滋事之犯按律究辦外相應備文照復貴總領事請煩照施行

臬案七紀　○叻產閩人鄒紅朱侯順吉黃啟福冒名騙借案已于十七日由臬開訊直至十八日下午四點十五分鐘乃能定讞事因鄒紅朱侯順吉黃啟福被齊智人卑打巴嗎具控冒名騙借債項萬元初十日由三堂府憲覆訊判令將案詳臬歸于本屆臬堂核奪日昨覆鞫據鄒紅朱供稱伊與黃啟福向不相識當伊與原告齊智人借款時黃亦并不在場云云陪訊人員僉擬黃為無罪臬憲判令摘釋至于鄒侯兩名陪訊人員均謂罪無可逭臬憲罰令入獄三載兼作苦工迨至讞成之後鄒犯尚欲再訴情形業已無及臬堂至此經將本屆之案一律斷結即日收堂矣

無心可恕　○前報小呂宋人碑刀路馬刺加士被仝籍人倫非蘇耳古勞毆傷釀命一案兩詳前報茲悉本日由府覆鞫該被告所延夏里士大律師為之歷訴當日毆打情形係將死者推仆于地實非有意致人于死且據醫生亦稱驗明死者本已抱病不毆亦亡府憲乃援無心釀命律判令該被告罰鍰廿五元不完改禁一月

修署傷人　○近緣新任本坡中國總領事將欲接篆仍駐舊署之故十七日特僱華匠三名到署將樓上騎樓底次第加漆以作除舊更新之兆不意匠等所立之木板忽然中斷致令立足不牢一同墮地署中人急為扶救則見一匠傷首血溢於懷一傷其足痛不可耐餘一人傷處尚輕迨有巡差趕到欲將傷者舁往醫院施治嗣因彼等自願回寓求醫故為之喚到小車載彼歸去際此將近接篆之時忽遭此等意外之朕兆中國官場又不知若何忖測耳

兇毆兩案　○閩人姚捷初三日下午四點餘鐘在廿公廨六甲與吉寧人蘇巴耶互毆被蘇將姚當唇兩齒打斷叫差七號拘控琴堂日昨兩太守訊明罰蘇監禁一天并令罰鍰十元不完加禁兩禮拜○日昨下午有粵籍油漆匠與補爐匠兩造二十餘人各執棍棒鬭於德星路中有粵人梁荷被毆頭破三畫英差馳來衆急星散祇將施相梁滿熊萬肅興拘控於案傷者轉送醫院施治本日由府過堂展限念二日乃鞫四被告均着署保五十元乃准在外候訊

此邦患盜　○巫人亞末夏申居于色亞乳路十三夜失去金鈕扣三枚值銀九十五元翌日報捕請緝嗣由暗差到勘在于仝居仝籍人亞直身畔搜得質贓金鈕扣之票紙起贓認明拘控于案日昨府訊判罰亞直入獄六月○十七日午十號暗差在于怒美芝路目睹閩人傳發用剪綹之術竊取一璦人之貯銀小皮袋內貯洋銀三元二角得手後將贓交與同黨粵人陳連趨前執之不意兩匪雖檎而該璦人已失所在隨將兩匪逮返捕房查知傳發曾犯剪綹案五次昨十八日由府過堂展限念二日乃鞫飭令兩匪署保五百元乃准在外候訊○某西人居于勿力峇沙路十八夜被其侍役潮人陳豐輿竊取衣箱內藏衣物等件挾贓逸去該西人報聞差館得由暗差緝獲起回該箱拘控於案本日府訊罰陳入獄三閱月

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供此等石碎者其票當于西一千九百零六年然花里月三十一號拜三即華來年元月初七日中午以前投交本署以憑選擇茲將需用此等石碎之地名開列

一武吉智碼路　二柔農路　三荷蘭路　四蔡厝港　五吉蘭兒路　六西方路　七巴實班禳
八善善局路　九梅拿美士打路　十亞兒勝耶路　十一汈汝班蘭　十二店丕尼路　十三傍几路　十四東方路
十五淡申路　十六實禮打路　十七漳宜路　十八閩來路　十九實絲岡路　二十楊厝港路

如欲知其細情者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副査詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零五年十二月三十號　一二　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者其票當于西一千九百零六年然花里月二十九號拜一即華來年正月初五日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一　由本坡至鬱蘭路築造火車站人員住屋五間　二　建築火車人役住屋六間
三　在本坡築造巡捕住屋　四　在丁路火車站建築行人往來之橋

如欲知其細情及觀圖式并取票之格式者可向火車機器師査詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣方能合用切切特示

大英一千九百零六年然花里月十號　一二　示

交賬宜知　○啟者本月十四日黃欽齊曾在叻報刊登收賬聲明告白內言外間欠到瑞裕號之賬項十二條經由公親秉正并由孫敦義列單書押歸與黃欽齊收討等情實則當日曾已訂明所刊賬單十二條貯在公親處須候孫敦義査明全盤賬目方能將單交與黃欽齊收討茲因孫敦義稽査外來賬目仍有未能明晰數千員是以登報聲明倘若有人列單收討賬項必須蓋有瑞裕號正印及孫敦義畫押方可爲憑如有誤交概不坐額而黃欽齊在叻報所登收賬聲明之告白作爲罷論特此佈聞

光緒三十年十二月十七日　孫敦義謹啓　卅

敬頌良醫　○醫之爲道至精至微非面壁功深必不能探其奧也陳鵬秋茂才潮之海邑人也少習儒業因濟世心切專力於岐軒者十有餘年識高手敏學博思精技之所施沉痾悉起因遊歷到叻寓漆木街萬益隆綢莊內適予遘疾更數醫不愈聞名往聘果然藥到回春眞當世名手也爰誌數言以當頌禱且俾世之求三折肱者有所問津焉

光緒三拾一年十二月十六日　王家山腳源和號主人張霞生敬啟　卅

工部局告白　○特此涌知本坡諸業主一體知悉凡有已經繳納一千九百零五年下半年之門稅至西利心末月三十一號止而此期內該屋并未有人稅居者該業主當於一千九百零六年然花里月三十號以前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘諸業主經已過期不來報明則工部局諸員實在無權可以准其所請至于欲報本局之稟底可向本局司理人取討便得此佈

大英一千九百零六年然花里月九號　工部局副司理人棉慧丕呂奉命謹啓　卅

退股聲明　○竊謂分化爲合志既睽則所憶皆中而合久必分道不同自不相爲謀循環旋轉自然之理也竊者小呂宋三寶顏協義成米貨布路外水生理原係曾文烈李養贊王謀泉三人合志營張於今歷有數年毫無異議今因李養贊王謀泉志圖別業愿將名下股份抽起聘請公親戴各恬翁陳晉田翁駕臨秉公核算自庚子年八月間起至乙巳年六月念一日止所有本利聽公勸直算明抽出即將協義成全盤生理歸與曾文烈承受而該號凡與外水來往數項以及欠人人欠概歸協義成曾文烈支理倘日後協義成盈虧得失及一切揭借等情不干於退股人李養贊王謀泉之事特此聲明免滋後論此佈

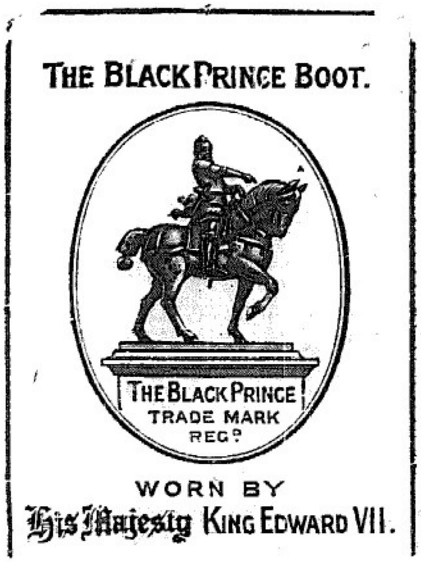
光緒三十一年十二月十五日　退股人李養贊王謀泉謹啟　卅

收賬聲明　○啟者茲因去月廿五日第三吊橋瑞裕生理拆股所出之告白從中有我黃欽齊應得收討之賬條十二段承公親調直俱各過歸我黃欽齊收取另列一單有孫敦義押號並開有諸號收賬單并蓋瑞裕之兌貨印等情特恐諸寶號抱疑或致悞交是將歸我黃欽齊取討諸賬登明於報金福和此條前經收完　新恒興　合叶源　協順源　晋發棧　玉成　永成　復裕　振興　長春　仁和　龍泉以上共十二號從前所欠瑞裕之數盡歸我黃欽齊收討雖有蓋瑞裕兌皆印必有我黃欽齊花號收完方妥不然倘有錯還乃是自悞特此佈告

光緒三十一年十二月十四日　黃欽齊謹啟　卅

Robinson & Co.

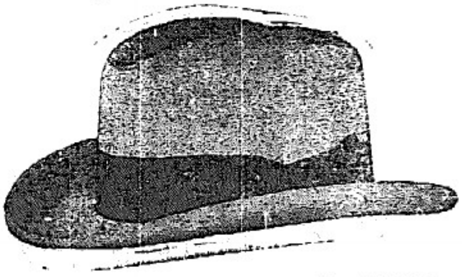
羅敏申公司發售各欵貨物告白



擅皮洋靴甚爲時款久而不變每對價銀七元五角

本公司代理發售騎馬標烏皮洋靴此標洋靴曾蒙英皇服用

此庄軟帽每頂五元



此庄軟帽每頂五元

本公司發售上庄雨傘絲衫襪以上

各物乃係英國製造並非他國此佈

西一千九百零六年元月十號　新嘉坡羅敏申公司謹啟　廿

發給憑照示　○駐新嘉坡奧斯甫羅亨牙利領事　爲給憑照事茲因振發興造油公司之請故本領事發給憑照從實証明因爲有糖一宗共五百包重五萬零七百五十基羅士乃是椗標

MADE IN
HUNGARY
VII.
B. M. & CO.
FOL. 9594.
1/500
S
SINGAPORE.

係于一千九百零五年利心末月九號由德商明嗎也公司由德國郵船支那運到本坡據其所呈儎字爲據該儎字乃是彪菴地方一千九百零五年犀多末月二十三號之日所立據其所呈加羅及非宜里與之結本單乃是甫里智士地方于一千九百零五年犀多末月二十三號之日所發該糖乃是該德商兌與新嘉坡華商振發興造油公司此糖實係亨牙利國之土產爲此証明仰各週知特示

大英一千九百零五年十二月三十號

波呂多嗎別士加奉奧斯甫里亞及亨牙利副領事之命及德國總領事之命發給

乙

議

挽回利權 ○日前欽差大臣張侍郎弼士蒞吉勸諭惠屬諸商亟宜集股興辦惠州工藝製造廠須速預籌股本銀五十萬元茲旣會大惠屬諸商極形踴躍現約集有股本十餘萬元容日舉辦下次會議所集股本若干另行登報

光緒三十一年十二月初四日　　吉隆倡辦惠州工藝公局謹啟　十

承股聲明

啟者芙蓉埠坡士街門牌第六十八號成興隆號雲昌純自創酒店打波生理資本未足後再招各夥入股已經數年毫無異議今因各夥志圖別業願將股份一概抽出妥請公親林開鈺老爺駕臨秉公移算即將酒店打波家私店底全盤生理歸與雲昌純承受其各股東所應得之銀項即日當公親面前交收清楚嗣後雲昌純仍照成興隆字號永遠經營異日生理盈虧與退股各夥無涉先此聲明免滋後論此佈

光緒三十一年十一月二十九日

芙蓉成興隆號雲昌純謹啟　十

代理火車標泥家灰告白

啟者茲本公司特字通知亞九利火車標泥家灰日前乃係實智敏公司及其接辦之公司代理因為實智敏公司收盤故于一千九百零五年利心末月三十一號辭却代理是以本公司由一千九百零六年然花里月一號起代理此標之泥家灰在於本坡檳城發售此標之泥家灰向在實得力三州府及九州府最為馳名銷場甚廣　諸君採購　玉臨可也此佈

光緒三十一年十二月初十日

里吳啓明公司謹啓　十

棉蘭公司精製

小孩服食粉告白

MELLIN'S FOOD.

啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦書稱讚者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查攷有欲購買者　玉臨為盼此佈

大英一千九百零五年十二月廿三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司　　棉蘭粉有限公司仝啟

造謠必究

啟者近有歹人欲害本公司生理揑造謠言謂本公司所辦之青標白標及魚玫瑰花標三種煙仔係美國製造之貨本公司特出告白通知無論諸色人等若能查出憑據指實該三種煙仔非在英國比里士多地方所造者則本公司願捐大銀一千元交本坡同濟醫院用充善舉決不食言至於此等揑謠言之人倘有四方君子知其姓名住址前來本公司通報俾得控官究治在本公司亦必酬童奉酧此佈

光緒三拾一年十一月二十日

新嘉坡轄珍目　　呀的利公司仝啟　十

招租行機告白

○啟者茲有行機多條招人租賃　一新建機房一間坐落附近安申路現傍在可以貯貨至其橫路正在整理　二機房三間坐落附近浮羅西貢之嗎勝毛路邊門牌第七號第八號及第九號建有二樓地大一萬二千五百丁方英尺現由巴智申西疊洋行租賃至西八月一號便可交屋或欲全租或欲分租均從其便　三機房二間坐落附近芳林甚之飛沙實得力門牌第三十一號及三十二號地大四千四百三十丁方英尺機中異常明亮甚合揀擇之事　諸君有欲租賃者請各　玉臨冥直里律門牌第七號零C佛里沙及甘明本厘面商可也此佈

光緒三十一年六月廿七日　六一

佛里沙及甘明仝啓

吉屋招租

○啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山腳門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯酒店教學堂機関諸君合意新至源順街坤豐炎記商妥此佈

光緒三十一年八月十八日　　坤豐炎記謹啓

代理保險告白

○啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目　怒勿里智馬根底　羅惹發西前三關火燭保險公司之保險事宜　諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費槪與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號　　明嗎也公司謹啓　亥

新到影相乾片藥料行發

○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞　富商賜函來問價錢敝號樂爲答覆此佈

光緒三十一年六月初十日　　星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓　亥

實勝越國家示諭　○實勝越國家示　爲招投餉碼事照得本國家烟賭酒之餉碼欲招人承充定以三年爲期係由西一千九百零七年然花里月一號起計其票當于西一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越龜精坡叅政司署以憑選擇

烟碼　在本國家轄下各地方者係由丹戎勝督起而勝華士河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地方而嗎南河及林網河適在其關此則不在其界內

賭碼　係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

酒碼　係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

一　所投之票當書英字將票封固寄交實勝越龜精坡叅政司署

二　所投之票當先分別各碼一票然後再合爲一票

三　價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說

四　投票中選之人當有保據保其照約而行

五　欲知一切細情可向新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越龜精坡叅政司署詢問便悉各宜踴躍切切特示

大英一千九百零年五十一月三十號　新嘉坡實勝越國家代理人巴智申西國公司代佈

吧越拍賣館告白

啟者本館瀾自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西　士商賜顧無不竭力經營勉圖所託此爲諸　士商所深悉實非虛語本館近自二十五年以來叠蒙　國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新壙之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡毗防陸軍營中所有不堪再用之物又

新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力爲代謀是以凡各　士商有欲典當　放債　代估產業之價值　以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能爲之勁勞斷不致有負　諸君垂青之雅意是以本坡蔴六甲及柔佛各地方之　律師　典主　董事　掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託本館代賣各貨物　家中器具　馬　馬車　等件本館亦無不盡心代爲辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之舖戶　田地　產業　家器等件所兌之價均得厚値本館又在本坡代理

白蠟地段以及礦務各事

連加沙耶火燭人壽保險公司

羅山加蘭之風琴

亞打亞里申之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈敢書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價値等件無不詳細列明以及來日欲爲拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各　士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將　芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈

大英一千九百零五年十二月十九號　光緒三十一年十一月廿三日

吧越拍賣館主人謹啓

療肝平胃　○凡患食積不化肝木不和反胃嘔吐之症而欲以瀉治之誤矣天下之錯未有甚於此者也多瀉則傷損元神削伐臟腑氣血不足而胃不化穀矣必須有健脾開胃平肝補血之品方能有濟韋廉士大醫生紅色補丸無攻伐之虞而有清補之効是以名馳大陸其治肝病　反胃　頭痛　中滿　中嘘等症捷於影響　施君順天緬甸萬打壓地方某玩器庄之司事人其所述韋廉士大醫生紅色補丸之功効曰弟數年前肝經爲患食積不化偶一屈腰則頭昏眼花大便結腰部作痛胃口日減夜不能睡食後心胸膨脹遍身不安胃風時作諸多不便是以骨㾪如柴神情彷彿加以腎經爲患時發時止雖百方求治醫延中外而病不少減三年前友人勸我吞服韋廉士大醫生紅色補丸予從其言購而服之乃甫服即見功効前後服丸不過數樽而各病俱除矣此番愈後身子康健耗病全無者皆此丸之功力也弟知之有素是以家中常儲數瓶以備不時之需云云　茲將韋廉士大醫生紅色補丸主治各症畧列於下　肝木不和　食積不化　反胃嘔吐　命門水虧　頭痛血虛　未老先衰　遠年風濕　半身不遂　脚氣衝心　瘡癩疵疹　發熱病後　下痢病後　感冒風病後　大東一帶各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每一罇價銀一元五角　每六罇價銀八大元　不論遠近一律不取郵費　此丸迺英國名醫數十年考究獨得之秘而本藥局亦係英人之業合并聲明

施君順天相

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

嗎根代黎即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左　本行所備之銀計共□□□□一萬□□磅即一千一百廿五萬元　已收本銀共□十□萬千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百十二萬五千元　存餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往期數則以二八仙按日計算凡關銀行應為之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉趾面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號　啓

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症不論男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

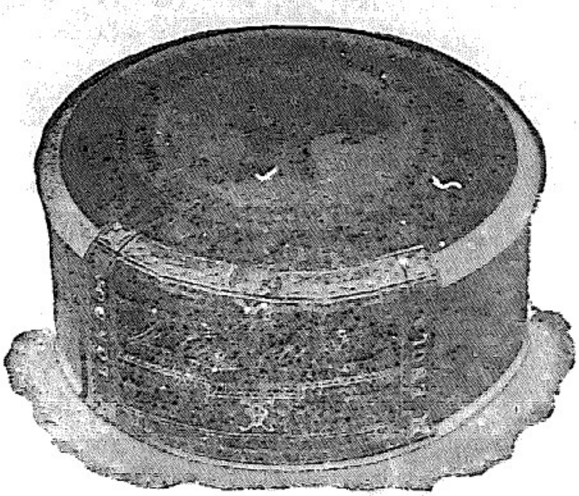
勿為偽貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

西一千九百零五年十月十四號　代理人牙直里有限公司謹啟

烏標各貨發客

啟者本公司現在代理發售戎莪士嗌及名烏標之雪文生髮油



牙粉

香水　香水

面粉　牙粉　香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷　諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞為要此佈

恒棧雙蝠紅烟發售 〇鷄啡紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥渉之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及遍知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日 卞

吉隆恒棧謹識 啓

英美攸分 〇啟者近日有人妄播謠言謂本坡之電車公司係美國人所設以致華人多不乘坐實於該公司大有損礙特出告白聲明該公司之本銀盡係英人所科其股份亦盡係英人所買經在英京遵例註册與美國毫無干涉且該公司所用之機器車輛等類亦俱遵照本坡 政府所立之例全在英國定購如果不信儘可細爲訪查自然水落石出倘有四方君子若能查出憑據指實該公司幷非英人科本建設者則本代理人願捐大銀二千元送與本坡同濟醫院用充善舉決不食言此佈

光緒三十一年十一月廿三日 新嘉坡電車公司代理人呀的利公司啓 卞

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名W.O.威實忌酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行謹啓

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

大英一千九百零四年十月廿九號

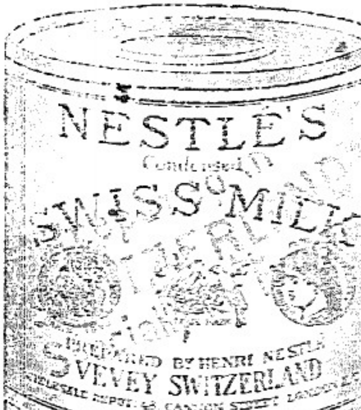
啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心 稽考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功尚治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費槪免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡士庫德國神農大藥房謹啟 啓

請票牛乳妳嘗

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊

Nestlé's



此種牛奶合奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

凝幷不變壞與他家不同 請君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 嘐老備公司啟

耶美嶺祖家灰發售

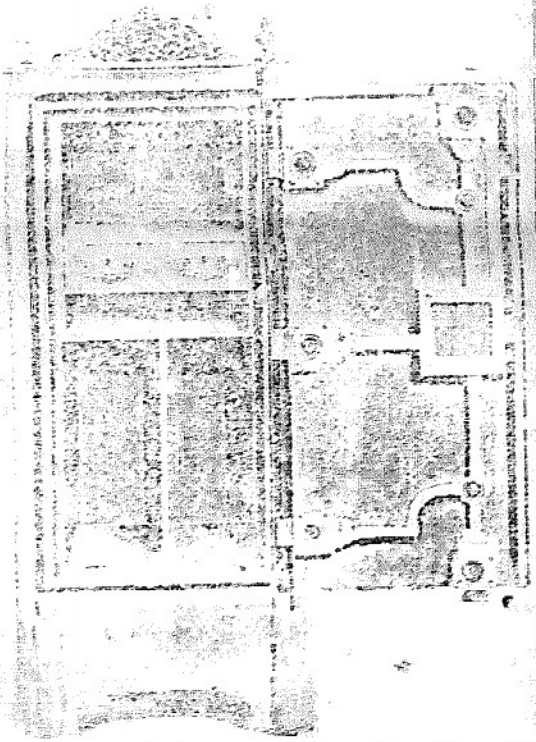
啟者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購

耶美嶺之祖家灰品認以上咁

刊埋 叻 西一千九百零五年三月廿二號

叻嘉坡代理福隆公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製確爲美善本坡所有如人商客人以及作[illegible]營生理諸華商多向本行沽買以爲貯物之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能計警賊並且異常堅固無論火燒盜劫均可無慮價美價廉真此爲甚堅 者有欲購此福以救釋重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

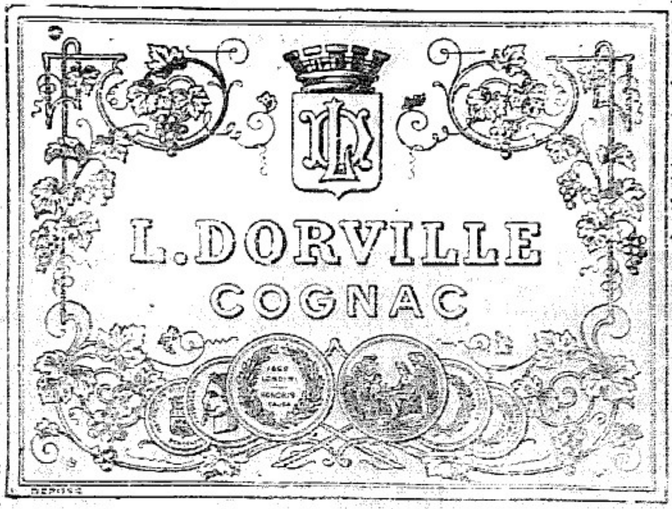
紅首甩仔標爲蘭池酒發售所

啓者本公司所辦之紅首甩仔標爲蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百二十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒育收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君洁飲者均深毀昬現在歐洲一帶各國之入無不飲專此酒因其氣味清香遠嘚於佳酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸侖暢顧而細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭井有只公司乙拿模爲灃庶免爲魚珠之混膠荖惱公司啓

花切昐 一千九百零五年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司旬辦以應零沽凡 華籌諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便寄往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無假充之弊此酒著在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混



現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

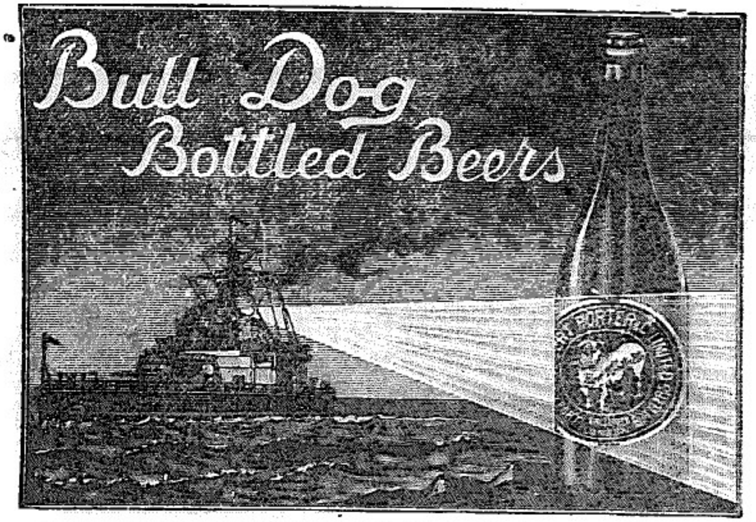
膠荖惱公司謹啓

新嘉坡膠荖惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標明印

上等蜜酒發售

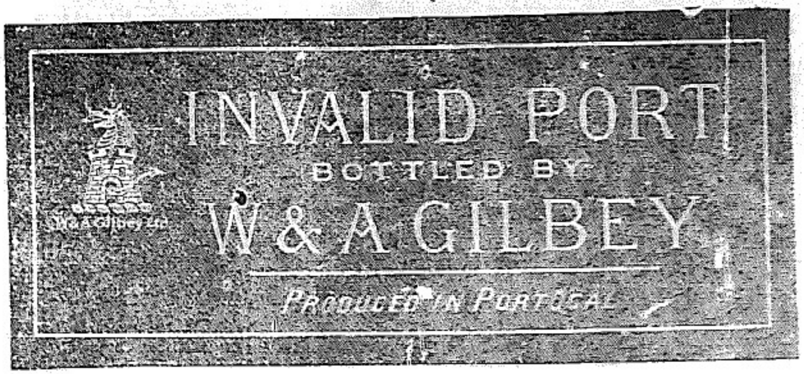


啟者　諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒者可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號
光緒三十年元月初七日
代理人牙西里有限公司謹啟

宜呂美勃濕酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名諸君若欲勃灣酒必須講此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒卽時稟官嚴究幷此廣告　諸君倘欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄暑爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙西里有限公司謹啟

亞木票紅家灰發售

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師賓及麥臨閣化驗於西一千九百零二年實曆末月廿二號所覆本公司之信據云據實公司實曆末月五號來函本師已將存在打里凡納實得力貨公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗玆將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知灰之聯力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈 聞

一大英千九百零五年二月五號

代理人打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啲紗直有限公司謹啟

王帽標啤酒出沽告白

啟者本公司向歐洲運來之啤酒乃是上庄之貨其味淸香而淡價值又廉氣實又美凡各餐館以及酒店無不購往寄沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啲紗直有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片幷各鐵器甚多 威實杷酒 車釐萬蘭池酒及各式美酒 罐頭牛乳餅結皆備 牛油 及罐頭食物 客欲嘗因以上各貨本公司購辦入口甚多 諸君有欲採購者來 玉臨本公司面商可也 此佈

英一千九百零五年二月五號

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啲紗直有限公司謹

光緒三十一年十二月十九日滙票行情叻報館刊

香烟士	七百八十元	
新烟士		七百八十元
上叩錫	八十四元	
叻甘蜜		七元四角半
叻白椒	每担	三十元五角
叻烏椒	每担	二十一元
足金	每望葛	六十九元半
金盾行情	金盾一個	八元四角
印度盾	一百元兌	一百七十六盾
爪亞盾	一百元兌	百四十二盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	九元
商人	三十日期銀票一百元銀行	十一元半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	七元
商人	三十日期銀票 百元銀行	十元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
商人	三十日期票	一百四十三盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
商人	三十日期票	一百四十三盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
商人	三十日期票	一百四十三盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
商人	三十日期票	一百四十三盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
商人	三十日期票	一百四十三盾半
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十二盾半
打電信		一百七十六盾
商人	三十日期票	一百七十六盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十三盾
打電信		一百七十六盾半
商人	三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票	七十八兩半
商人	三十日期票	八十一兩

輪船開行

納閩	丁加奴輪船	廿一日	下午三點	啁馬也洋行
仙那爾	三寶順萬鴉老爾仔低			又
麻六甲	慶生輪船	廿一日	下午一點	慶發號
峇宜	又		又	又
麻六甲	保安輪船	廿一日	下午三點	豐源號
英䓁	吉璧大白蠟		又	又
泗水	甘靶輪船	廿一日	下午四點	連旦弟利士
望加錫	峇力巴板		又	
麻六甲	豐遠輪船	廿一日	下午一點	豐源號
香港	雙安輪船	廿一日	下午二點	雙德美公司
廈門	汕頭	又	又	又
麻六甲	承隆輪船	廿一日	下午三點	安和號
麻六甲	薩寶輪船	廿一日	下午三點	實得力公司
英䓁	吉璧大白蠟		又	
檳榔嶼	爾本輪船	廿一日	下午三点	莫實德洋行
高涅霧	望眉			又
三末	萬和順輪船	廿一日	下午四點	協裕生
坤甸	山口洋 又		又	又
吉璧	萬發順輪船	廿二日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
嗎辰	萬隆輪船	廿二日	下午四點	萬慶號
老聿	高低 又		又	
實勝越	龜貞輪船	廿二日	上午七點	順昌號
香港	烏寶智里亞船	廿二日	下午三點	開行
上海	日本		又	
麻六甲	孟冬輪船	廿二日	下午三點	實得力公司
英䓁	吉璧	又		
望加麗	豐利輪船	廿二日	下午三點	豐源號
碩頂	北干	又	又	
檳榔嶼	加拉蘇輪船	廿二日	下午三點	棉示必洋行
日里		又		又
英䓁	萬興源輪船	廿二日	下午三點	豐源號
吉璧	大白蠟		又	又

前途來電云法國郵船一艘十二月十六日由高涅霧啟程行來叻定於十二月廿一日禮拜一即能抵叻上落客貨訖往開西貢香港上海等處

新嘉坡目下各貨行情開列於左

烟土	一箱	七百八十元
上甲錫	一担	八拾四元
叻甘蜜羅包	又	七元四角半
白叔淡五斤	又	三拾元五角
烏敘	又	二十一元
潤庄甘蜜蒜龍上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜蒜龍上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百一十元
紅乳上二號	又	四百五十元
紅乳上三號	又	三百五十元
紅乳拾港一號	又	二百五十元
歎乳上庄	又	一百八拾元
歎乳二號	又	一百二十五元
白乳一號	又	八拾二元
白乳二號	又	七十元
白笋乳一號	又	一百七十五元
白笋乳二號	又	一百四十元
三笨枝烏牛角上	又	拾八元
暹水牛皮一號上	又	二拾六元半
暹赤牛皮一號	又	三十六元
咨赤皮上庄	又	三十一元
安南單赤牛皮上庄		二十七元
仲光單赤牛皮上庄		三十元
仲光單水牛皮一號		二十六元
水牛皮總	又	二十四元
惠安絲天奉上	又	五百七十五元
惠安新絲上庄	又	五百四十五元
惠安新絲上庄	又	四百五十元
汝內新絲上庄	又	四百七十五元
汝內新絲中庄	又	四百三十五元
新州新絲上庄	又	四百六十元
新州新絲中庄	又	四百元
新廣義絲上庄	又	四百五十元
手袖絲上庄奉記	又	五百六十元
手袖絲上庄	又	四百九十元
青陽絲上庄	又	五百八十五元
高低惹合綴上	又	十八元五角
把實綴上	又	二十七元
椰肉干上庄	又	七元
椰肉干中庄	又	六元
椰肉干下庄	又	五元二角半
老孝花上庄閩蘭	又	一百一十元
老孝帶売上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒		五十八元
酒水鼠尾土庫上庄		三十五元
錫玷嗎土箱紅劍清		二十八元
錫玷嗎烏	又	二十一元
錫玷嗎白	又	一十八元
玷嗎龜罷舊港	又	二十四元
并裡汝芬義美庄	又	二十四元
東絲芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元四角五占
麵粉綠員標	又	弍元一角
麵粉三色標	又	二元二角八占
甲大響粉纜麵	每担	七元二角半
甲中粒	上	六元五角
甲幼粒	上	七元
甲中丕	上	六元七角半
甲幼丕	上	七元

硝莪粉上	又	三元五角
叻硝莪幼粒上	又	五元
巴城大磐粉土庫上		六元一角半
又二號	又	五元五角
井里汶大磐粉二號		五元二角半
白魚翅出辦	又	二百二十元
白魚翅大	又	一百六十元
白魚翅	又	一百一十元
烏魚翅出辦片	又	九十元
烏魚翅大	又	六十五元
烏魚翅中	又	三十五元
錫烏石參出辦大		一百一十元
烏石參上	又	九十二元
烏石參中	又	七十五元
白石參出辦	又	一百一十元
白石參中	又	九十四元
有肉參出辦	又	四十元
有肉參中	又	二十九元
丹黎末光出脫	又	六十二元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	三十元
烏參出辦大	又	一百元
有烏參大	又	九十元
有烏參中	又	六十五元
赤實參	又	三十元
赤參大	又	二十六元
赤參	又	弍十元
梅花刺參出辦	又	六十五元
梅花刺參上	又	四十五元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	三十四元
四方刺參中	又	二十六元
四方刺參下	又	一十九元
虫參上	又	三十二元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	廿元零五角
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十元
灰寒參上	又	十四元五角
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	一十七元
大公瑁上	又	一十七元
大公瑁中	又	一十三元
小公瑁上	又	一十一元
狗仔瑁上	又	七元
舊玳瑁上	又	六元七角半
舊玳瑁中	又	五元
租玳瑁	又	一十三元
海菜四毛	又	五元五角
海菜敦	又	二元五角
東洋白蠟	又	四十六元
黃蠟雅上	又	一百廿四元
廚閩白燕上	每斤	三十六元半
末流老白燕上	又	三十四元
末流老白燕中	又	二十八元
實勝越毛燕上	每担	四百六十五元
犀牛角公大	每斤	九十六元
犀牛角毋總	又	七十八元

振成暹新花白米	每車	二百二十五元
萬成順八卦印花米		二百十二元
成利興和興盛新花米		一百六十二元
裕盛棧廣合盛米新花		一百五十四元
豐利棧元盛號新花米		一百六十四元
元利號新花白米	每車	一百六十四元
元發棧元章盛新花米		一百六十四元
陳生利雙喜新花米		一百六十六元
元裕太一號暹新花米		二百十五元
柔興棧暹新花米	每車	一百六十元
榮利號豐隆大白米		一百六十三元
南粒白米每車	又	一百六十二元
南占白米每車	又	一百六十六元
半港糙米	又	一百零八元
仲光小較白米	又	一百六十三元
又大較白米	又	一百五十五元
仲光白米糠	又	八十元
暹白米糠	又	八拾二元
頂庄赤粟	又	九十五元
暹糙米糠	中朴	五十五元
安南黃豆	又	一百六十六元
唐山黃豆	新又	一百六十元
爪亞地大綠豆	又	一百九十二元
吉寧花生	子又	一百七十二元
圭心子四水上	每担	六元
圭心子加勝巴	又	五元五角
魚肚開刀一號	每担	二百四十元
魚肚開刀二號	又	二百元
魚肚開刀三號	又	一百六十五元
叶安大白戻	上新	十五元半
安南大廉魚	又	十六元七角
金塔柳戻	新又	一十六元半
安南小廉	舊又	一十五元
安南大呂大三班	項上	十一三元
安南廉	上新	十三元二角半
安南大呂中三班	又	十一元五角
金塔大白戻	新又	一十五元
叶安烏柳戻新美	新又	十四元七角半
上水大白戻	新又	一十六元半
暹甘望	大罐	八元
牛肉干	上又	十一元五角
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫硬	大港	八十五元
冬粉絲	又	十二元五角
二十四號粗花白糖	上	七元一角半
二十號粗花糖	上又	六元六角
十八號粗花糖	上又	五元八角半
二十八號幼花白糖	上上	六元
二十六號幼花白糖	上上	五元八角
二十號幼花白糖	上又	五元二角半
檳城烏糖	上上	四元八角
椰油食蜱甸	上又	一十四元
三吧瓏生油大車	上又	一十四元半
三吧瓏生油小車	上又	十五元二角半
肉油上海	每箱	一拾六元
土油大碟	每箱	二元三角
巨港羔丕	每担	二十三元半
咨盤羔丕新選粒	上又	二十六元半
亞地土豆	每車	一百八十五元

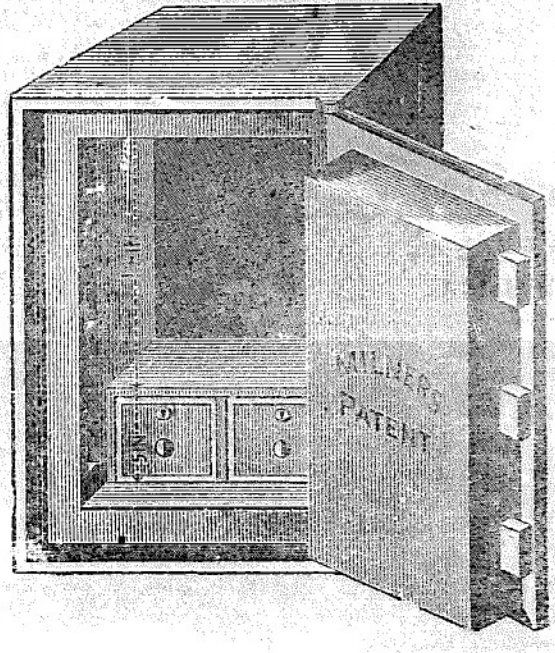
光緒三十一年臘月十九日叻報館刊

乙巳年己丑月丁巳日

館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零C

堅固鐵櫃發售

啟者不鮮衆人何以恐有錢物以致錢銀被人偷竊茲有綿拿鐵櫃天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因綿拿之鐵櫃乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫃用漆以塗鐵匠者大不相同本公司內現有辦到此綿拿之鐵櫃大小



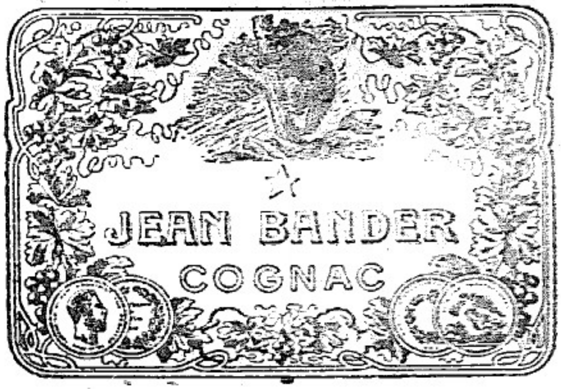
國皆備該鐵櫃在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵櫃尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊燕豐尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售　諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈　聞



代理人牙直里

有限公司謹啟

英　年二月十號

美交萬蘭池酒發客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠醞釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

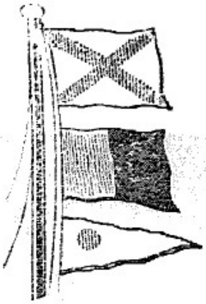
代理人牙直里

有限公司啓謹

英一千九百零五年四月二十二號

旗標烏蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百發而無一損莫如旗標烏蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在



新嘉坡
永和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司
豐盛公司以及各酒店均有零沽
諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到灣首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒

諸君有欲壯體延年者請各
玉臨勿甚第八號門牌本公司內採購可也特此佈
聞

大英一千九百零五年八月一號 四

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地盡係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹玆特通知

士商知悉如欲採購上庄之萬蘭池。酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽

諸君有欲採購者請各

玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟

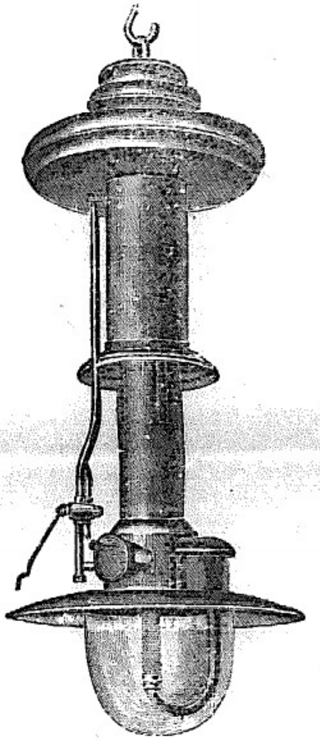
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO. LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嶠勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外卽遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚　喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器幷常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器　〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕儎艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

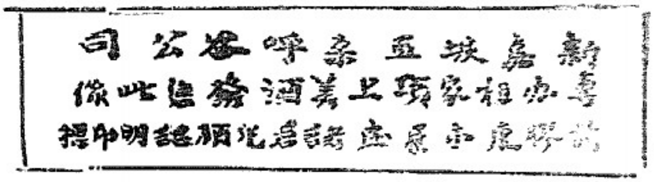
大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白臘　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

加怒鈕公司聲白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有嘅飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益

也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其聲遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據玆將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞



大英一千九百零五年二月廿三號

亥

嘉怒鈕公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

啓者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來星分售此庄之標名莫實德公司酒味醇熱價亦相宜本坡各大酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸 僉買者須認明下手本行商標不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒吳號　錦昌號　啟昌棧　怡昌號　德茂號　上釋號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興　[illegible]

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

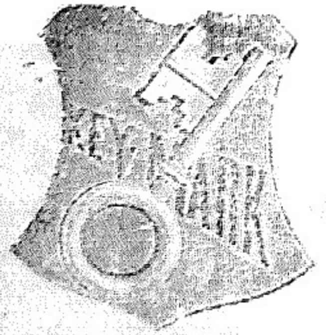
烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頸爾士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行檢定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　錦加錫　猫釐嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大淸光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

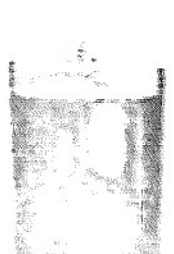
嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏之無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共需也　查本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其鐵櫃爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙雖非盜賊等所能開撬其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鎖鑰自昔至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一爲價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不能焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃價值[illegible]而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之鐵佈告　諸君需[illegible]　五[illegible]講爲聆．大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標爲闌池酒發售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上蜂窠標闌池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有闌池酒無有能出其右者實屬佳釀中之妙品也此佈聞



惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧須細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤僞[illegible]宜[illegible]之請者新早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓